

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY



C0348

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:  
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE GROUP  
108 RUE DE COURCELLES

Product Safety Manager  
HAULOTTE GROUP S.A.  
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME  
FRANCE

51100 REIMS  
FRANCE

### Piattaforma di lavoro elevabile Elevating Work Platform

In conformità con il tipo di modello  
In compliance with the Model Type

OPTIMUM8 AC

Macchina con il nome commerciale  
Commercial name

OPTIMUM 8

Numero di serie  
Serial number

2073404

Ente notificato  
Notified body

BUREAU VERITAS n° 0062  
Immeuble Optimum, 67-71 Bd du Château  
92200 NEUILLY SUR SEINE  
0062 5180 760 05 15 0320

Numero di certificato  
Certificate number

Capacità nominale  
Rated Capacity

230kg

**Si dichiara che questa macchina è conforme a tutte le disposizioni applicabili delle direttive elencate di seguito**  
We hereby declare that this machine conforms with all the relevant provisions of the Directives listed below

Direttiva macchine CE  
EC Machinery Directive

2006/42/CE

Questa macchina soddisfa inoltre i principi dello standard armonizzato  
This machine also fulfils the principles of the harmonised standard

EN280:2013 +A1:2015

Direttiva compatibilità elettromagnetica CE  
EC Directive on electromagnetic compatibility

2014/30/EU

**Questa dichiarazione riguarda esclusivamente il macchinario nello stato in cui è stato immesso sul mercato**  
This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market

**Qualsiasi modifica alla macchina sopra descritta viola la validità di questa dichiarazione**  
Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration

A. Benoist  
Division Director

REIMS  
13/01/2020

**Haulotte**

108, rue de Courcelles  
51061 Reims cedex - France  
Tél. 03 26 86 61 61 - Fax 03 26 86 94 78  
SIRET 332 822 485 00030

## RAPPORTO DI PROVA PRODUCTION TEST REPORT

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:  
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE GROUP  
108 RUE DE COURCELLES

51100 REIMS  
FRANCE

HAULOTTE GROUP S.A.  
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME  
FRANCE

### Piattaforma di lavoro elevabile Elevating Work Platform

Macchina con il nome commerciale Commercial name	OPTIMUM8 AC
Carico nominale Rated Capacity	230kg
Numero di serie Serial number	2073404
È stato progettato, fabbricato, testato e ispezionato secondo le norme applicabili in vigore al momento della fabbricazione This machine was designed, manufactured and tested to the applicable regulations in effect at the time of manufacture	

### Rapporto di prova Test report

Tipo di prova Type of test	Carico di prova Test load		Movimenti eseguiti Movements carried out
Prova di sovraccarico Overload Test	125%	290kg	Tutti i movimenti di sollevamento All platform lift movements
Prova funzionale Functional Test	110%	255kg	Tutti i movimenti di sollevamento e di traslazione All drive and platform lift movements
Prova freni Brake test	100%	230kg	Velocità massima in avanti e in retromarcia Maximum speed in forward and reverse

Questa macchina ha superato in modo soddisfacente le prove sopra indicate e la macchina funziona correttamente.  
This machine satisfactorily completed the above tests without failure and the machine functions correctly.

La macchina è stata testata nello stabilimento di produzione di REIMS il 13/01/2020  
The machine has been tested in the manufacturing plant in

F. Lavoine  
Quality manager

Se non diversamente specificato dalle normative locali, la macchina deve essere controllata almeno una volta all'anno da un ente di certificazione autorizzato o da personale qualificato. L'ispezione deve includere un certificato di convalida dell'uso continuato della macchina.  
This machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or by a qualified person, unless local regulations state otherwise. This inspection shall result in a certificate that validates the continued operation of the machine.

Haulotte

108, rue de Courcelles  
51061 Reims cedex - France  
Tél. 03 26 86 61 61 - Fax 03 26 86 94 78  
SIRET 332 822 485 00039



Via Mengolina, 33  
Tel. +39 0546 624911  
e-mail: info@ecocertificazioni.eu  
P.IVA n. 01358950390

48018 Faenza (RA) - ITALY  
Fax +39 0546 624922  
www.ecocertificazioni.eu  
Cap. Soc. €1.030.386,00 i.v.

## Verbale di verifica Periodica

(D. Lgs. 81/2008 art. 71 comma 11 e Allegato VII)  
Apparecchi di Sollevamento

SCI760798084

(4254)

**VERBALE N. AC42191**

CODICE INTERNO ECO: **V0208984**

Il giorno **13/02/2023** il sottoscritto **BRAGLIA UMBERTO**  
ha provveduto alla **VS. Verifica periodica (successiva alla prima)**  
del/della:

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> ponte mobile sviluppabile  | <input type="checkbox"/> gru                                      |
| <input type="checkbox"/> carro raccoglifrutta                  | <input type="checkbox"/> carrello semovente a braccio telescopico |
| <input type="checkbox"/> ascensore/montacarichi da cantiere    | <input type="checkbox"/> piattaforma autosollevante su colonne    |
| <input type="checkbox"/> ponte sospeso e relativi argani       | <input type="checkbox"/> Idroestrattore                           |
| <input type="checkbox"/> scala aerea ad inclinazione variabile |   |

del datore di lavoro **[REDACTED] S.p.A.**  
tipo **Ponti mobili sviluppabili ad azionamento motorizzato**  
matricola (INAIL/ISPESL) **2020/2/00127/TV**; portata massima (kg) **230.0**; anno di costruzione **2020**;  
dichiarazione di conformità **SI**; data **13/01/2020**; Certificazione N° **0062 5180 760 04 15 0320**; rilasciata da **Bureau Veritas**; N°O.N. **0062**; marca **SCISSOR HAULOTTE**; modello **OPTIMUM 8 N.I 4254**; nr. Fabbrica **2073404**;  
installato/utilizzato nel cantiere/stabilimento della Ditta **Verifica eseguita presso Kiloutou Italia S.p.A. - Società a socio unico Kiloutou Holding S.r.l.**; comune **San Cesario sul Panaro**; in **Via del Commercio, 10**

ed ha rilevato quanto segue:

- 1) Condizioni generali di conservazione e manutenzione: **Buone**
- 2) Esame degli organi principali: **Positivo per quanto potuto accertare.**
- 3) Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza: **Regolare.**
- 4) Configurazione e dati tecnici rilevati al momento della verifica: **PLE semovente elevabile movimento a pantografo. Conforme al manuale del costruttore.**
- 5) Osservazioni: **Per uso e manutenzione attenersi alle istruzioni del costruttore, nel rispetto delle norme vigenti.**

### ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione della suddetta attrezzatura di lavoro:

- risulta adeguato ai fini della sicurezza  
 non risulta adeguato ai fini della sicurezza per i seguenti motivi:

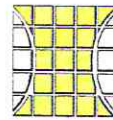
Per quanto previsto dal costruttore.

Data e luogo: **13/02/2023 San Cesario sul Panaro**

[REDACTED]  
rappresentante



Mod63rev02e



4254

## SCHEDA TECNICA PER GRUPPO SP

### SOLLEVAMENTO PERSONE

#### PONTI MOBILI SVILUPPABILI SU CARRO AD AZIONAMENTO MOTORIZZATO

# PONTE MOBILE SVILUPPABILE SU CARRO AD AZIONAMENTO MOTORIZZATO

Matricola INAIL: 2020/2/00127/TV

#### Dati anagrafici fabbricante

<p><b>HAULOTTE GROUP</b></p> <p>La Peronniere BP 9 42152 - L'HORME Cedex (EE)</p>
---

#### Dati anagrafici proprietario

<p><b>COFILOC S.p.A.</b></p> <p>Via Postumia Ovest, 101 - fraz. Olmi 31048 - S.Biagio di Callalta (TV) P.IVA 01152330260</p>
--

#### Dati identificativi

<p><b>Tipo: Ponte mobile sviluppabile su carro ad azionamento motorizzato, verticale a pantografo (SCISSOR)</b></p>	
<p><b>Marca: HAULOTTE</b></p>	
<p><b>Modello: OPTIMUM 8 AC</b></p>	
<p><b>N. Fabbricazione: 2073404</b></p>	<p><b>Anno costruzione: 2020</b></p>
<p><b>N. revisione delle istruzioni: Cod.4001014250 E05-19 IT</b></p>	<p><b>Data revisione delle istruzioni: 02/05/2019</b></p>
<p><b>Comunicazione messa in esercizio INAIL di: VENEZIA</b></p>	<p><b>Data comunicazione messa in esercizio: 12/02/2020</b></p>
<p><b>Certificazione n°: 0062 5180 760 05 15 0320</b></p>	<p><b>Data messa in esercizio: 12/02/2020</b></p>
<p><b>Rilasciata da: Bureau Veritas n° O.N. 0062</b></p>	

### Caratteristiche dimensionali

**Settore di lavoro [gradi]: ---**

**Limitazione del settore di lavoro tramite: ---**

**Caratteristiche dimensionali della piattaforma/navicella: mm 1170X740 H=1100 mm Allungamento 720 mm**

### Caratteristiche principali identificative dell'attrezzatura

**Tipo di sviluppo con caratteristiche principali (funi, catene, idraulico, misto): Idraulico**

**Tipo di livellamento della navicella: Idraulico**

**Marca gru: ---**

**Modello: ---**

**N° fabbricazione: ---**

**Matricola INAIL: ---**

**Posto di manovra: Dal cestello porta operatore o dal basso a terra (escluso movimento di traslazione)**

**Gruppo: Gruppo A**

**Tipo: Tipo 3**

**Descrizione sommaria del ponte mobile sviluppabile: Sottocarro con nr. 4 ruote di cui due sterzanti, alloggiamento per gruppo propulsore elettrico a batteria ricaricabili, comandi di manovra. Sovrastruttura a forbice, elevabile idraulicamente mediante martinetti. Cestello porta operatore allungabile con comandi di manovra, porta di accesso situata da un solo lato inferiore, accessibile mediante scaletta situata sul carro semovente.**



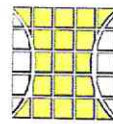
L'autenticità del presente documento in formato digitale è garantita dall'apposizione della firma digitale come previsto dal D.Lgs. 7 marzo 2005 n.82. E' possibile verificare l'identità del firmatario con apposito programma o su internet alla pagina <https://www.firma.infocert.it/utenti/verifica.php>

impianto n° 37325

prova n°: 113053

--

--



**Documentazione fotografica**

**Haulotte**

Model : OPTIMUM 8 A  
 Serial number : 2073404  
 Date of manufacture : 2020  
 Class. Type, Group : MEWP 3, A  
 Unloaded mass : 1590kg. (3505)

Rated load :	Indoor use 230kg (500lbs) 	
	 70kg (150lbs)	
Max. manual force :	400N (90lbs)	
Max. wind speed :	0m/s (0mph)	

Max. chassis inclination :

Nominal power :  
 Compliance :  
 Manufacturer :

4000700140 a sa

Haulotte - La Péronnière BP9 42152 L'Horme - France

Targhetta CE



L'autenticità del presente documento in formato digitale è garantita dall'apposizione della firma digitale come previsto dal D.Lgs. 7 marzo 2005 n.82. E' possibile verificare l'identità del firmatario con apposito programma o su internet alla pagina <https://www.firma.infocert.it/utenti/verifica.php>

impianto n° 37325  
 prova n°: 113053

